

## Informacja

Zgodnie z artykułem 36 ustęp 1 litera b) Konwencji wiedeńskiej o stosunkach konsularnych Republika Federalna Niemiec jest zobowiązana na Pana/Pani żądanie do bezzwłocznego poinformowania urzędu konsularnego państwa, którego obywatelem Pan/Pani jest, o aresztowaniu Pana/Pani. Informacja taka przekazywana jest przez sąd, prokuraturę lub zakład karny.

Oprócz tego urząd konsularny państwa, którego obywatelem Pan/Pani jest, **może** zostać poinformowany również o przyczynach leżących u podstaw aresztowania, **o ile Pan/Pani wyrazi na to zgodę**. Zgodę tę może Pan/Pani w każdej chwili cofnąć.

Ponadto informuje się, że między Republiką Federalną Niemiec a różnymi państwami zostały zawarte umowy przewidujące obowiązek powiadomienia urzędu konsularnego również bez Pana/Pani zgody lub wbrew Pana/Pani woli. Takie umowy zostały zawarte z następującymi państwami:

**Cypr, Dominika, Fidżi, Grecja, Grenada, Gujana, Hiszpania\*, Jamajka, Lesoto, Malawi, Malta, Mauritius, Monako, Saint Kitts i Nevis, Saint Vincent i Grenadyny, Sierra Leone, Tunezja, Włochy, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (obejmujące: Wyspy Normandzkie i Wyspa Man oraz terytoria zależne: Anguilla, Bermudy, Brytyjskie Wyspy Dziewicze, Falklandy, Gibraltar, Kajmany, Montserrat, Św. Helena, Wyspa Wniebowstąpienia i Tristan da Cunha, Wyspy Pitcairn, Wyspy Turks i Caicos)).**

Jeżeli posiada Pan/Pani obywatelstwo któregoś z tych państw, wówczas urząd konsularny państwa, którego obywatelem Pan/Pani jest, zostanie poinformowany przez sąd, prokuraturę lub zakład karny o Pana/Pani aresztowaniu, niezależnie od tego, czy Pan/Pani tego sobie życzy.

Oczywiście przysługuje Panu/Pani prawo do tego, by samodzielnie poinformować urząd konsularny państwa, którego obywatelem Pan/Pani jest, o aresztowaniu Pana/Pani. Może Pan/Pani także w każdej chwili przekazywać inne informacje do urzędu konsularnego.

\* Prosimy pamiętać, że w tym przypadku powiadomienie z urzędu może nastąpić tylko wtedy, jeżeli nie jest Pan/Pani w stanie samodzielnie domagać się powiadomienia najbliższego urzędu konsularnego państwa, którego jest Pan/Pani obywatelem.